

Lumina Glam

Think Lux



FAP
CERAMICHE
Naturalmente casa.

Think Lux

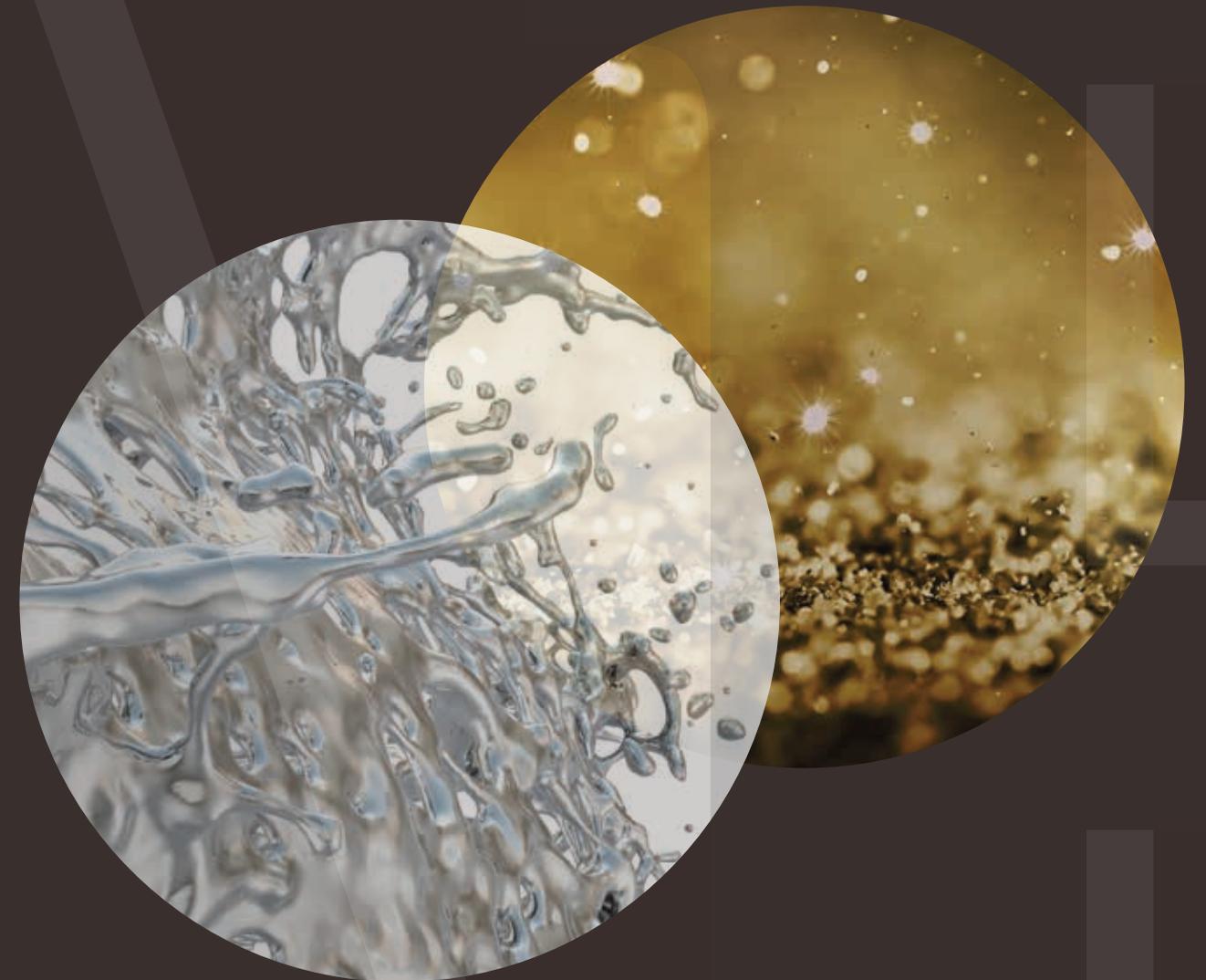
handmade feelings



Culture, Art & Research

*Lumina Glam è l'innovativa ceramica che combina metodologie artigianali, preziosi minerali, materie prime d'eccellenza e un'idea: realizzare **una superficie tridimensionale con luminosi effetti metallici, accessibile e applicabile a tutta parete.** Lumina Glam sprigiona qualità e unicità grazie all'energia creativa di professionisti, al loro prezioso e accurato impegno e alle tecnologie industriali Fap Ceramiche.*

*Lumina Glam is an innovative ceramic creation that combines artisan methods, precious minerals and outstanding raw materials with an idea: to create **an accessible three-dimensional surface with bright metallic effects that can be applied all over walls.** The quality and unique appeal of Lumina Glam derive from the creative energy of the professionals behind it, their invaluable, painstaking work and Fap Ceramiche's industrial technologies.*



Lumina Glam est la céramique novatrice qui rassemble des méthodologies artisanales, des minéraux précieux, des matières premières d'excellence et une idée : réaliser **une surface tridimensionnelle avec des effets lumineux métalliques, accessible et applicable sur l'ensemble du mur.** De Lumina Glam émanent à la fois qualité et unicité grâce à l'énergie créative de professionnels, à leur engagement précieux et soigné et aux technologies industrielles Fap Ceramiche. / Lumina Glam ist innovative Keramik, in der handwerkliches Können, wertvolle Mineralien, hochwertige Rohstoffe und eine Idee miteinander verschmelzen, die Idee einer **dreidimensionalen, anpassungsfähigen, für jede Wand geeigneten Oberfläche mit strahlenden Metalleffekten.** Lumina Glam lebt durch die Qualität und Einzigartigkeit, denen die kreative Energie erfahrener Handwerker, wertvolle Präzisionsarbeit und die besondere Fertigungstechnologie von Fap zugrunde liegen. / Lumina Glam es la innovadora cerámica que combina métodos artesanales, minerales preciosos, materias primas excelentes y una idea: realizar **una superficie tridimensional con efectos metálicos resplandecientes, accesible y aplicable en toda la pared.** Lumina Glam emana calidad y exclusividad gracias a la energía creativa de los profesionales, a su precioso y minucioso empeño y a las tecnologías industriales de Fap Ceramiche. / Lumina Glam — инновационная керамика, соединяющая в себе ремесленные технологии, драгоценные минералы, совершенные материалы и основную идею: создание **трехмерной плитки с эффектом сверкающих металлов, способных заполнить всю поверхность стены.** Lumina Glam воплощает качество и уникальность благодаря креативной энергии профессионалов, их неограниченной и тщательной работе, а также промышленным технологиям Fap Ceramiche.

30,5 x 91,5 cm rectified



Lace

*La superficie **Lace** rievoca l'esecuzione manuale di trame volutamente imperfette e fornisce ai progetti nuovi significati modellando le pareti con un inatteso impatto visivo.*

*The **Lace** surface seeks to reproduce a deliberately imperfect, hand-woven effect, offering new meanings for projects and bringing an unexpected visual impact to the walls.*

La surface **Lace** révoque l'exécution manuelle de trames volontairement imparfaites et fournit aux projets de nouvelles significations en modelant les murs avec un impact visuel inattendu. / Die Oberfläche von **Lace** erinnert an handgewebten, gewollt unregelmäßigen Stoff. Durch die sich ergebende Modellierung der Wände mit überraschenden optischen Eindrücken erhalten Designprojekte eine neue Dimension. / La superficie **Lace** evoca la realización manual de tramas deliberadamente imperfectas y proporciona significado a los proyectos nuevos, plasmando las paredes con un impacto visual inesperado. / Плитка **Lace** напоминает ручное исполнение намеренно несовершенных поверхностей и придает проектам новое содержание, визуалью преобразая стены.

Net

30,5 x 91,5 cm rectified



***Net** è un intreccio ad alveare sofisticato ed elegante, la sua texture è una presenza materica e discreta, legata al linguaggio del design contemporaneo.*

***Net** forms a sophisticated, elegant honeycomb weave and a discreet, material texture in keeping with contemporary design.*

Net est un entrelacement en forme de ruche, sophistiqué et élégant, dont la texture est une présence matiériste et discrète, liée au langage du design contemporain. / **Net** ist ein raffiniertes und elegantes, wabenförmiges Geflecht. Die dezente Sinnlichkeit seiner Oberflächenstruktur ist eng mit zeitgemäßem Design verknüpft. / **Net** es una trama en forma de panal sofisticado y elegante, su textura es una presencia matérica y discreta, asociada al lenguaje del diseño contemporáneo. / **Net** — это изысканное и элегантное решетчатое переплетение. Его сдержанная фактурная текстура выражена средствами современного дизайна.

Color Seduction

Le 5 nuances cromatiche di Lumina Glam sono progettate per affiancare il linguaggio dell'interior contemporaneo.

*Silver e Caramel descrivono l'espressione **dei metalli puri e luminosi**, Pearl, Taupe e Almond completano le pareti con **effetti perlacei cangianti e preziosi**.*

*The 5 shades of Lumina Glam are designed to complement contemporary interior design trends. Silver and Caramel offer an expression of **pure, luminous metals**, while Pearl, Taupe and Almond bring a beautiful finish to the walls with their **splendidly shimmering, pearlescent effects**.*

30,5 x 91,5 cm rectified



Silver



Caramel



Pearl



Taupe



Almond

Les 5 nuances chromatiques de Lumina Glam sont conçues pour accompagner le langage de l'intérieur contemporain. Silver et Caramel décrivent l'expression des **métaux purs et lumineux**; Pearl, Taupe et Almond complètent les murs avec des **effets nacrés changeants et précieux**. / Die fünf Farbschattierungen von Lumina Glam wurden mit Blick auf die aktuellen Ausdrucksformen im modernen Innendesign entwickelt. Silver und Caramel orientieren sich am Erscheinungsbild **reiner, strahlender Metalle**, Pearl, Taupe und Almond vervollständigen das Wanddesign mit einem **edel changierenden Perleneffekt**. / Los 5 tonos de color de Lumina Glam están diseñados para complementar el lenguaje del interior contemporáneo. Silver y Caramel describen la expresión de los **metales puros y resplandecientes**, Pearl, Taupe y Almond complementan las paredes con **efectos nacarados iridiscuentes y preciosos**. / 5 цветовых оттенков Lumina Glam были специально разработаны в соответствии с концепциями современного интерьер-дизайна. Silver и Caramel передают сущность **чистых и сверкающих металлов**, Pearl, Taupe и Almond приносят в оформление стен эффект переливания драгоценного жемчуга.

Lumina Glam coniuga tutti i valori della ceramica 100% Made in Italy; eccellenza materica, artigianalità scultorea, design e produzione tecnologica all'avanguardia. Lumina Glam è una creazione Fap Ceramiche, sinonimo di ricerca costante per la qualità e rispetto della materia ceramica.

Lumina Glam teams all the splendid features of 100% Italian-crafted ceramics with outstanding materials, exquisite craftsmanship and design and cutting-edge production techniques.

Lumina Glam is a creation by Fap Ceramiche, synonymous with on-going research to guarantee quality and respect for the ceramic material.

Italian Value

FAP
MADE
IN
ITALY

Lumina Glam allie toutes les valeurs de la céramique 100% Made in Italy : excellence matériériste, **artisanat sculptural, design et production technologique à l'avant-garde**. Lumina Glam est une création Fap Ceramiche, synonyme de recherche constante pour la qualité et le respect de la matière céramique. / Lumina Glam verbindet alle professionellen und qualitativen Werte des italienischen Keramikhandwerks: herausragende Materialien, **bildnerische Handwerkskunst, Design und fortschrittliche Produktionstechnologie**. Lumina Glam ist eine Kreation von Fap Ceramiche – Synonym für kontinuierliches Streben nach höchster Qualität und die besondere Wertschätzung für das Material Keramik. / Lumina Glam combina todos los valores de la cerámica 100% Made in Italy; excelencia materica, **artesanidad escultural, diseño y producción tecnológica de vanguardia**. Lumina Glam es una creación de Fap Ceramiche, sinónimo de búsqueda constante de la calidad y del respeto del material cerámico. / Lumina Glam объединяет в себе все преимущества стопроцентной керамики Made in Italy: высокое качество материала, **ремесленная пластичность, инновационные производственные технологии и дизайн**. Lumina Glam — это результат стремлений Fap Ceramiche к достижению самого высокого качества в работе с керамикой.



Refined Braid

Le superfici iridescenti e le tonalità avvolgenti si dedicano agli spazi pubblici in perfetto equilibrio tra estetica e praticità.

*The shimmering surfaces and warm, inviting shades designed for public areas, offering a **perfect blend of beauty and practical appeal.***

Lumina Glam Net Almond



Les surfaces iridescentes et les tonalités enveloppantes se consacrent aux espaces publics en **parfait équilibre entre esthétique et praticité.** / Schillernde Oberflächen und warme Farben schaffen in öffentlichen Räumen ein **perfektes Gleichgewicht zwischen Ästhetik und Zweckmäßigkeit.** / Las superficies iridiscentes y los tonos envolventes están dedicados a los espacios públicos, logrando un **perfecto equilibrio entre estética y practicidad.** / Перламутровые поверхности и нежные цвета создают в общественных помещениях **совершенное равновесие между эстетикой и практичностью.**



Tailor Made

*Lumina Glam richiama le **abilità artigianali e disegna superfici carismatiche**, profondamente autentiche.*

*The hallmark of Lumina Glam is **the fine craftsmanship and the charismatic**, profoundly authentic **design of the surfaces**.*

Lumina Glam Lace Taupe



*Lumina Glam évoque les **habiletés artisanales et dessine des surfaces charismatiques**, profondément authentiques. / Lumina Glam besticht durch **überzeugende Handwerkskunst und erschafft charismatische**, zutiefst authentische **Oberflächen**. / Lumina Glam evoca las **habilidades artesanales y diseña superficies carismáticas**, profundamente auténticas. / Lumina Glam отражает **ремесленные навыки и создает притягательные** аутентичные поверхности.*

Legacy Design

La finitura metallizzata dei mosaici e l'intreccio di finiture creano riflessi differenziati. Luci e ombre si rincorrono per definire un design unico.

The metallic finish of the mosaics and the intertwining finishes create a splendid variety of reflections. Light and shade engage to create a unique design.

Lumina Glam Net Taupe



+

Lumina Glam Taupe Mosaico



La finition métallisée des mosaïques et l'entrelacement de finitions créent des reflets différenciés. Lumières et ombres se poursuivent pour définir un design unique. / **Die Mosaik mit Metallic-Effekt und das Geflecht aus verschiedenen Oberflächenstrukturen sorgen für differenzierte Reflexe.** Das Spiel aus Licht und Schatten erzeugt eine einzigartige Optik. / **El acabado metalizado de los mosaicos y la trama de los acabados crean diferentes reflejos.** Luces y sombras que se persiguen para definir un diseño único. / **Разнообразные блики рождаются из металлической обработки мозаики и сочетания отделок.** Светотени создают уникальный, неповторимый дизайн.







Allure of Luxury

Materie scultoree che abbinate moltiplicano fascino e bellezza. Caramel è la nuance calda e seducente che cambia lo spazio.

Sculptural materials that combine to amplify the beauty and allure of Caramel, the warm, seductive shade that brings a whole new look to the setting.

*Lumina Glam
Lace Caramel*



+

*Lumina Glam
Net Caramel*



+

*Lumina Glam Lace
Damasco Caramel*



Des matières sculpturales qui, une fois associées, multiplient leur charme et leur beauté. **Caramel est la nuance chaude et séduisante qui change l'espace.** / Durch die Kombination bildhauerischer Materialien werden Ausstrahlung und Eleganz potenziert. **Caramel vermag als warmer, verführerischer Farbton einen Raum zu verändern.** / Materiales escultóricos que al combinarse multiplican el encanto y la belleza. **Caramel es el tono cálido y seductor que cambia el espacio.** / Пластичная комбинированная керамика приумножает очарование и красоту помещения. **Caramel — теплый и обольстительный оттенок, преображающий пространство.**









Une trame en relief qui sillonne les murs avec des effets lumineux délicats. Lumina Glam est en mesure d'exprimer une personnalité informelle et accueillante. / Ein reliefiertes Gewebe, das die Wände mit zarten Lichteffekten durchzieht. Lumina Glam - für einen zwanglosen, einladenden Charakter. / Una trama en relieve que atraviesa las paredes con delicados efectos luminosos. Lumina Glam logra expresar una personalidad informal y acogedora. / Рельефные мотивы наполняют стены изящными световыми бликами. Неформальность и гостеприимство — черты, выраженные Lumina Glam.

Brilliant Threads

Una trama a rilievo che solca le pareti con delicati effetti luminosi.

Lumina Glam è capace di esprimere una personalità informale e accogliente.

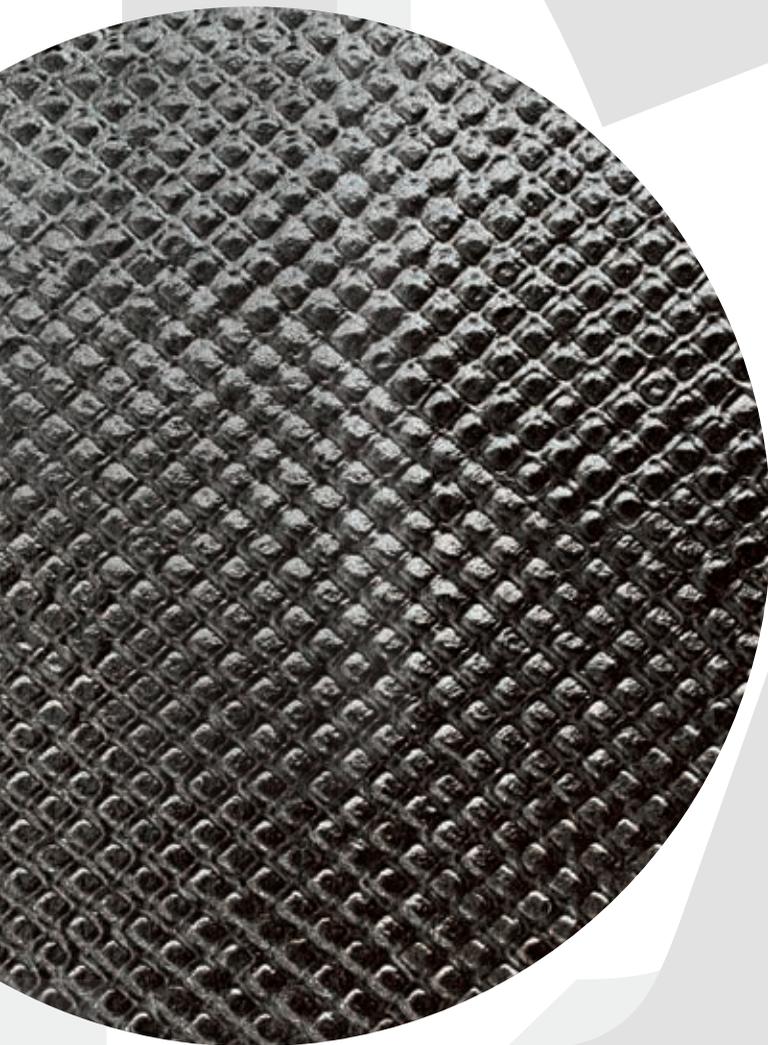
A relief texture that sweeps across the wall with delicate light effects.

Lumina Glam is able to create an informal, inviting allure.

*Lumina Glam
Lace Almond*



Precious Heritage



Le superfici 30,5x91,5 accompagnano mosaici decorativi, creazioni uniche che riflettono la luce generando elegante e progressivo dinamismo.

The 30,5x91,5 surfaces accompany decorative mosaics, unique creations able to reflect the light, for an elegant, progressively dynamic look.

Lumina Glam Net Silver



+

Lumina Matt White

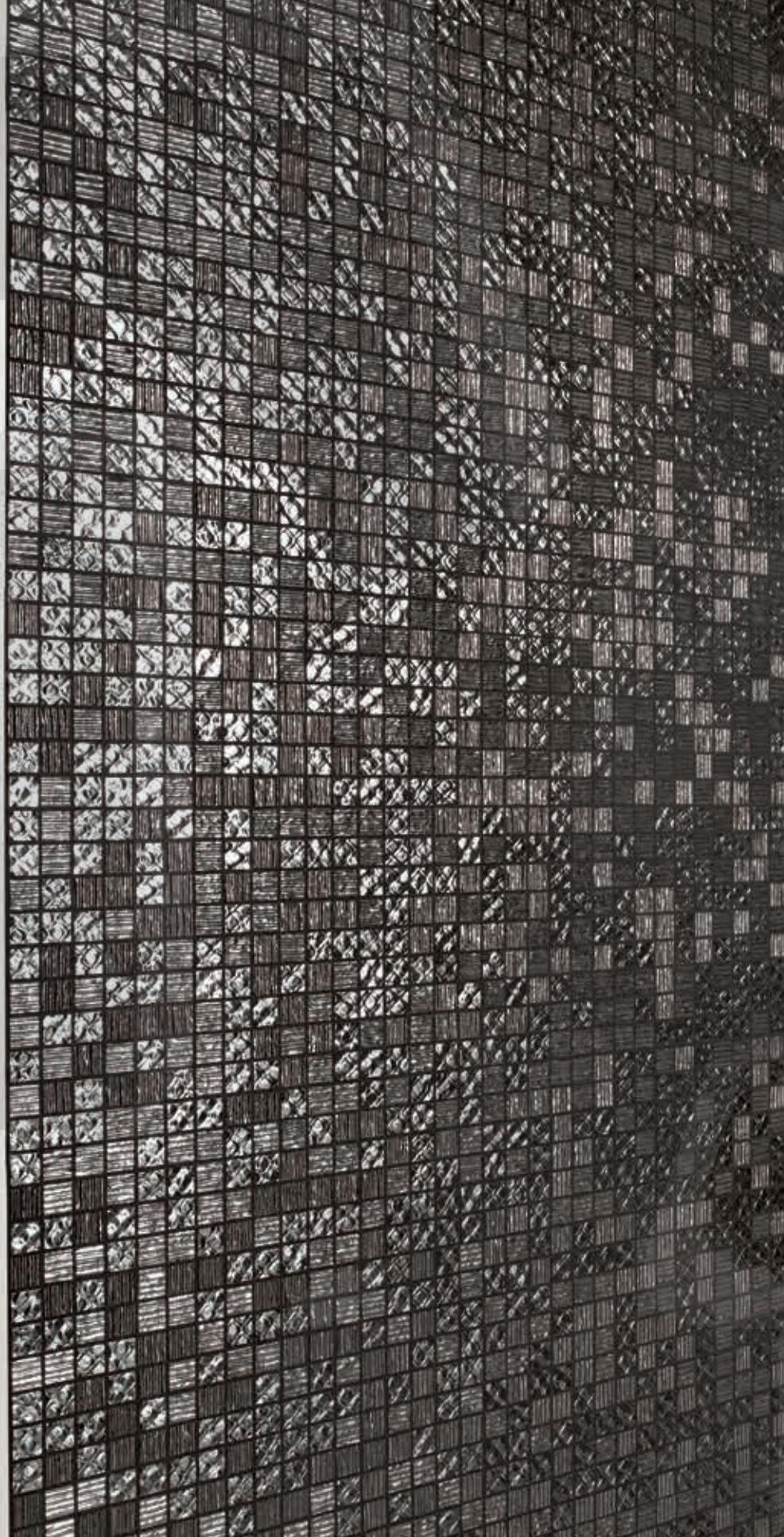


+

Lumina Glam Silver Mosaico

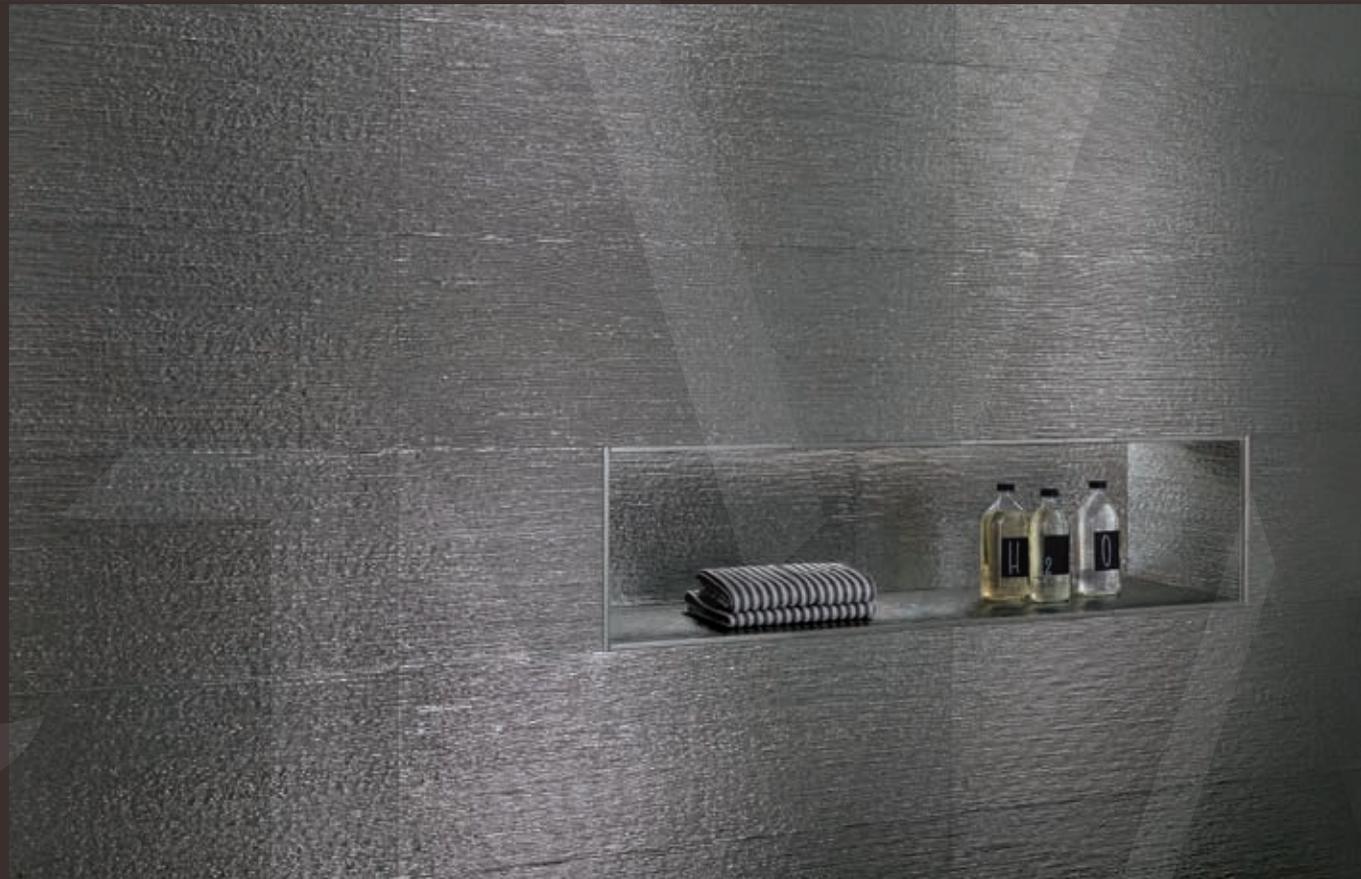






Les surfaces 30,5x91,5 accompagnent des mosaïques décoratives, créations uniques qui **reflètent la lumière en créant un dynamisme élégant et progressif.** / Oberflächen der Größe 30,5x91,5 Hand in Hand mit dekorativen Mosaiken: einzigartige Kreationen, **die durch Lichtreflexe eine elegante, drängende Dynamik erzeugen.** / Las superficies de 30,5x91,5 acompañan mosaicos decorativos, creaciones únicas que **reflejan la luz creando un dinamismo elegante y progresivo.** / Плитка формата 30,5x91,5 дополняет декоративную мозаику — уникальное творение, **отражающее свет, создавая элегантный нарастающий динамизм.**

Creative Look

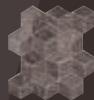


Lumina Glam Lace Silver



+

*Lumina Glam Silver
Cube Mosaico*



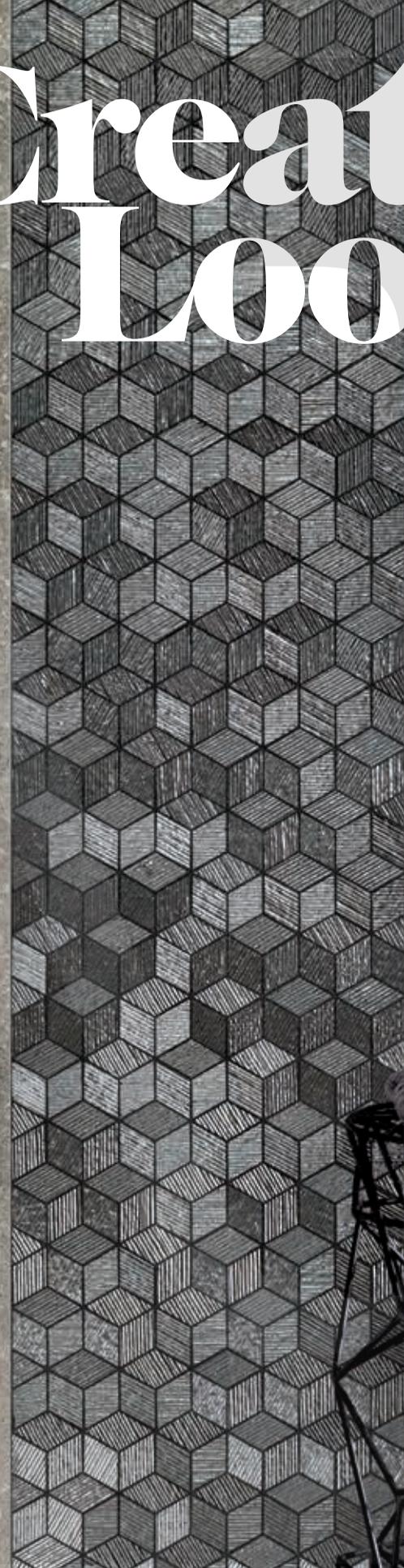
+

Nord Smoke



L'estetica del metallo affianca superfici naturali effetto pietra. L'unione tra materie rispetta il design contemporaneo e rinnova l'energia dello spazio.

The beauty of metal complements natural stone-effect surfaces. The combination of materials is in keeping with contemporary design, bringing a whole new energy to the setting.





L'esthétique du métal se joint aux surfaces naturelles effet pierre.
 L'union entre les matières respecte le design contemporain et renouvelle l'énergie de l'espace. / **Metalleffekte werden mit natürlichen, an Stein erinnernde Oberflächen verflochten.** Die Verbindung zweier Materialien trägt dem zeitgemäßen Design Rechnung und vermag die räumlichen Energien wiederzubeleben. / **La estética del metal acompaña las superficies naturales efecto piedra.** La unión entre materiales respeta el diseño contemporáneo y renueva la energía del espacio. / **Металлические мотивы на фоне поверхностей с эффектом натурального камня.** Сочетание материалов отражает тенденции современного дизайна и наполняет пространство новой энергией.

Style & Mastery

Lumina Glam scava all'interno dell'essenza della materia e ne ricava superfici dal fascino puro.

Lumina Glam delves into the very essence of the material to create truly enchanting surfaces.

Lumina Glam Lace Caramel



+

Lumina Bianco Gloss



Lumina Glam creuse à l'intérieur de l'essence de la matière et en obtient des surfaces au charme pur. / Lumina Glam dringt tief in das Wesen des Materials ein und arbeitet Oberflächen von enormer Ausstrahlungskraft heraus. / Lumina Glam excava en el interior de la esencia de la materia y logra superficies de un encanto puro. / Lumina Glam раскрывает внутреннюю сущность материалов и создает совершенные поверхности.





Modern Light

La bellezza risiede nella semplicità, la tridimensionalità e il fascino di Lumina Glam sposano l'interior contemporaneo con naturalezza e armonia.

Simple is beautiful, so the three-dimensional effects and allure of Lumina Glam are a delightfully smooth complement to contemporary interiors.

*Lumina Glam
Lace Pearl*



+

*Lumina Glam Pearl
Cube Mosaico*



La beauté réside dans la simplicité. Pour cette raison, les tridimensionnalités et le charme de Lumina Glam se marient à l'intérieur contemporain avec une harmonie désarmante. / Das Schöne wohnt dem Schlichten inne. Die reliefierten Oberflächen und die Ausstrahlung von Lumina Glam fügen sich so mit unnachahmlicher Harmonie in das aktuelle Interior Design ein. / La belleza está en la simplicidad, por ello la tridimensionalidad y el encanto de Lumina Glam se combinan con el interior contemporáneo con espontánea armonía. / Красота — творение простоты. Поэтому трехмерная восхитительная Lumina Glam гармонично отражает концепцию современного интерьер-дизайна.

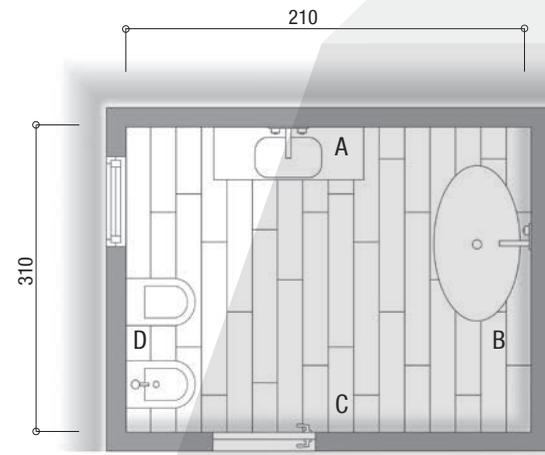


Stylish Details



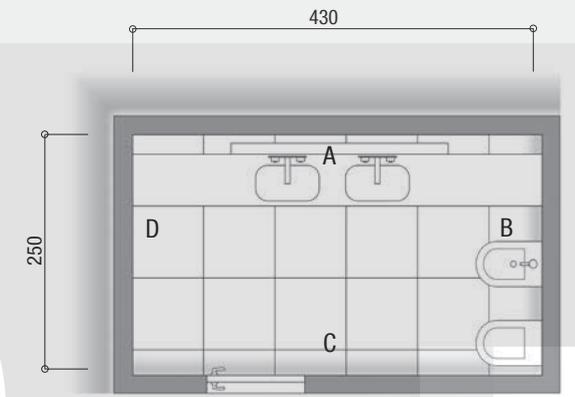
Lumina Glam Net Silver





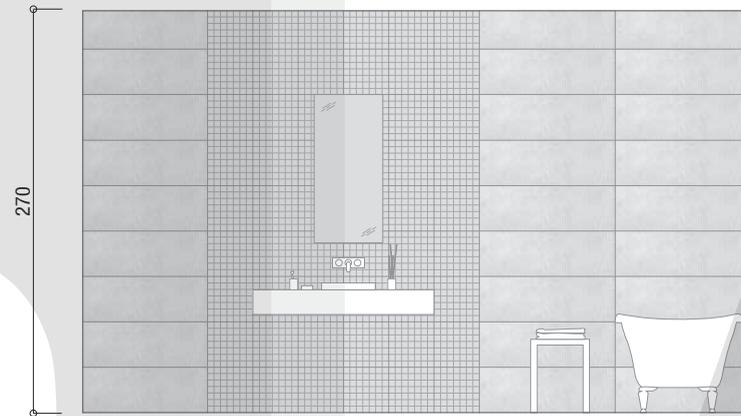
Wall A
 Lumina Net Taupe 30,5x91,5 RT
 Lumina Taupe Mosaico 30,5x30,5
Floor
 Barck Nebbia 25x150 RT

Wall B-C-D
 Lumina Net Taupe 30,5x91,5 RT



Wall A
 Lumina Glam Net Caramel 30,5x91,5 RT
 Lumina Glam Lace Caramel 30,5x91,5 RT
 Lumina Glam Lace Caramel Damasco Ins. 30,5x91,5 RT
 Lumina Glam Caramel Spigolo 1x30,5 RT

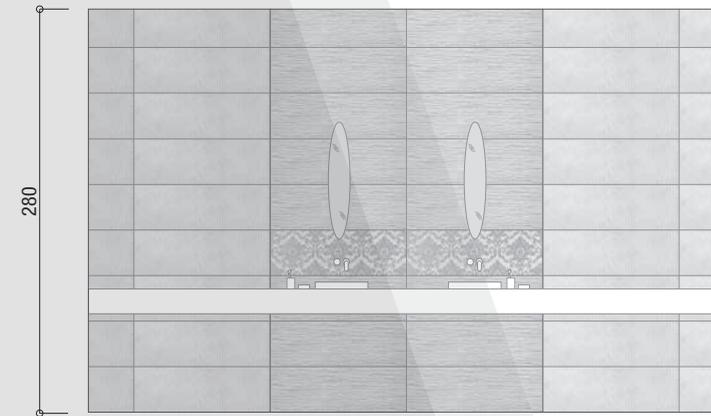
Wall B-C-D
 Lumina Glam Net Caramel 30,5x91,5 RT
Floor
 Roma Imperiale Lux 75x75 RT



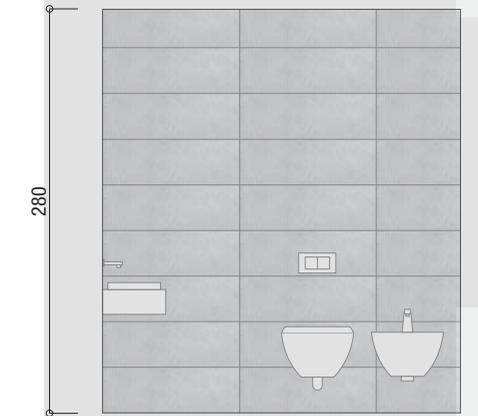
Wall A



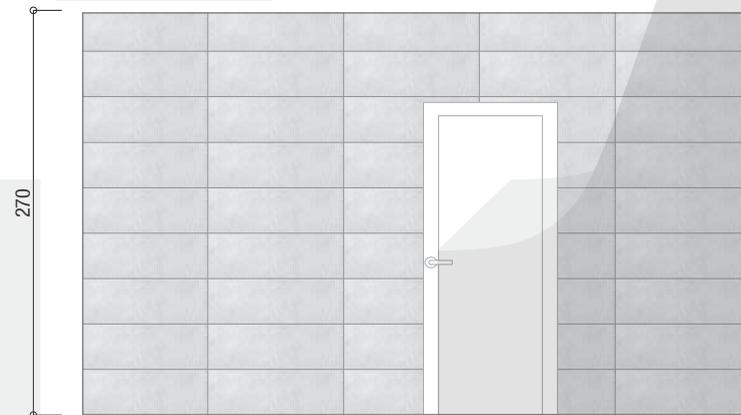
Wall B



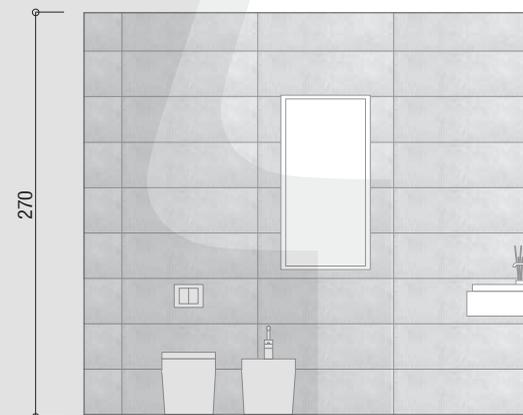
Wall A



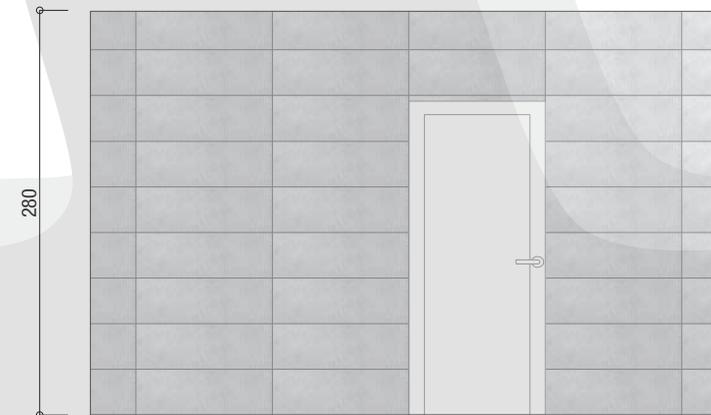
Wall B



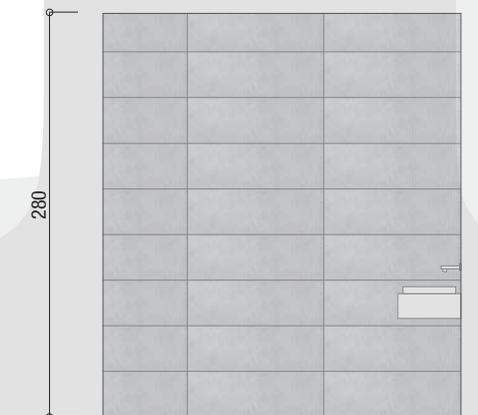
Wall C



Wall D



Wall C

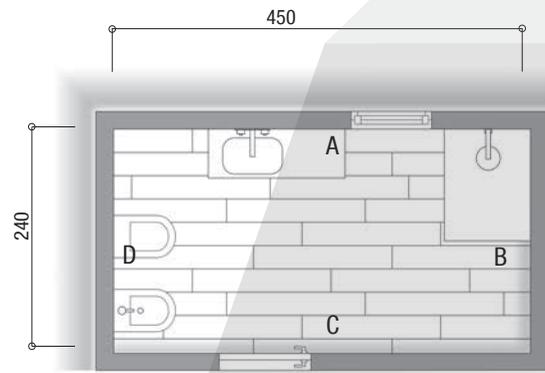


Wall D



Wall A-B-C-D
Lumina Glam Lace Almond 30,5x91,5 RT

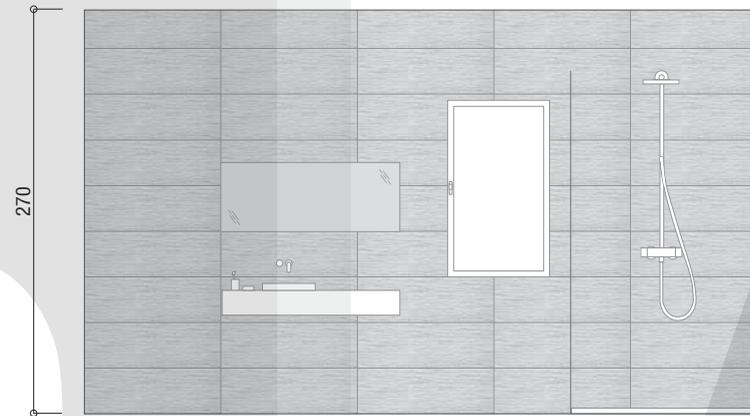
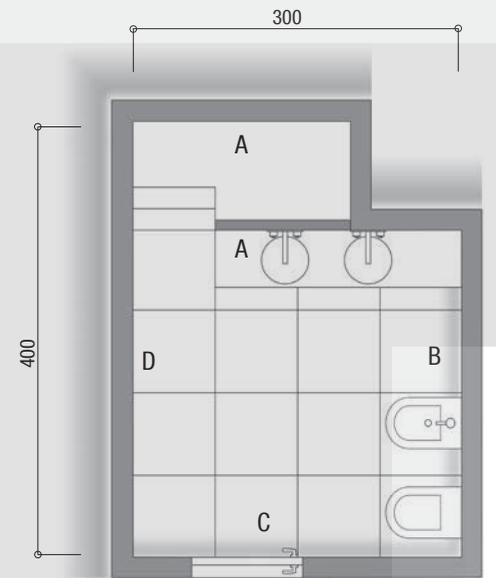
Floor
Docks Naturale 25x150 RT



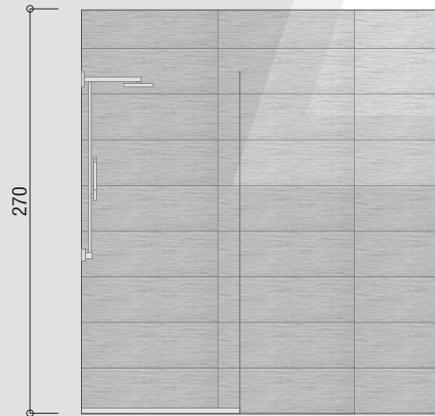
Wall A-B
Lumina Glam Net Silver 30,5x91,5 RT

Wall C
Lumina Bianco Matt 30,5x91,5 RT

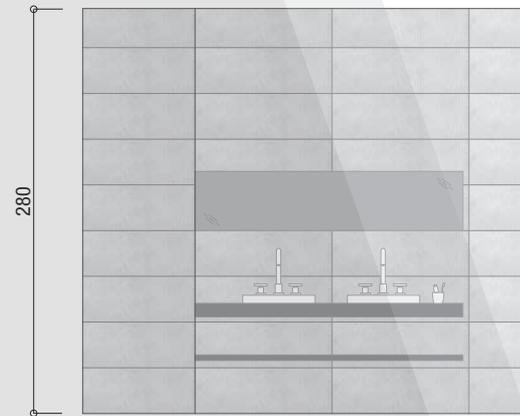
Wall D
Lumina Glam Net Silver 30,5x91,5 RT
Lumina Bianco Matt 30,5x91,5 RT
Lumina Glam Silver Mosaico 30,5x30,5



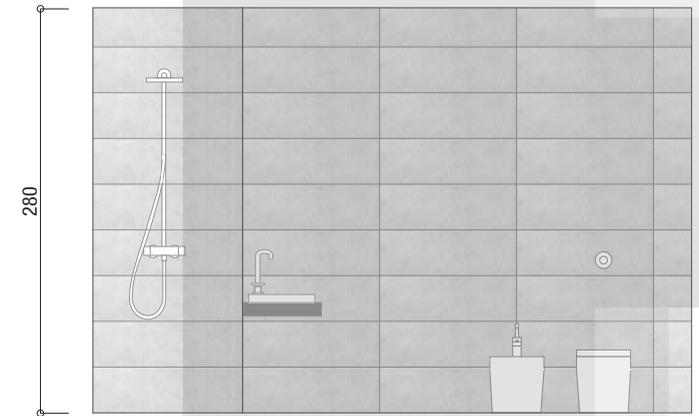
Wall A



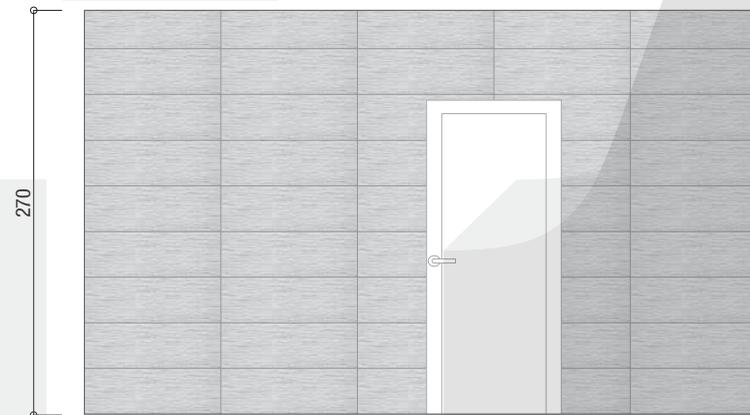
Wall B



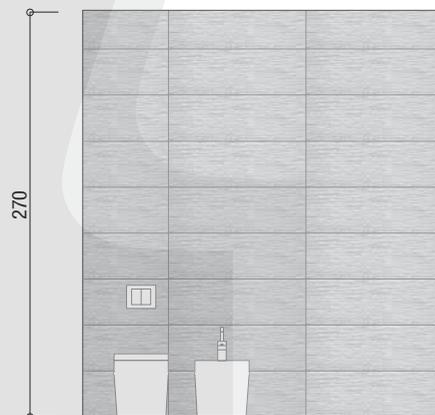
Wall A



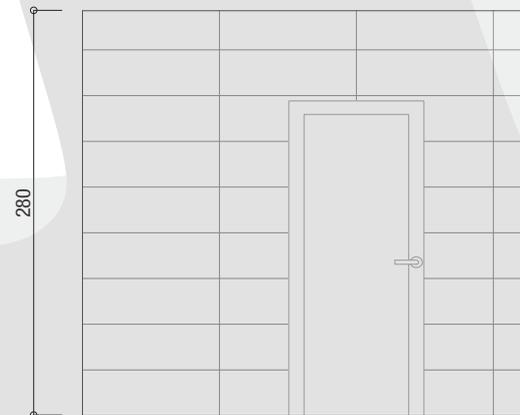
Wall B



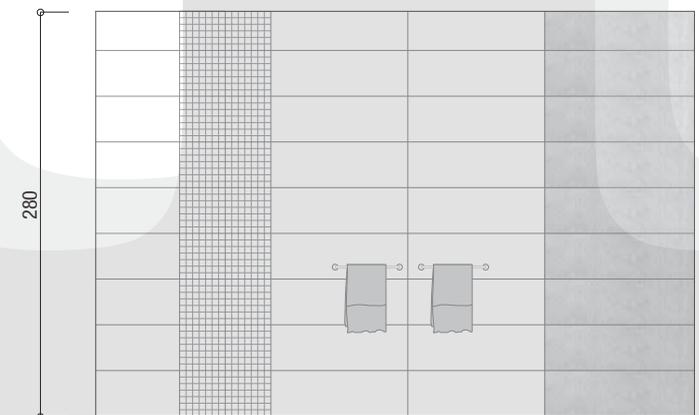
Wall C



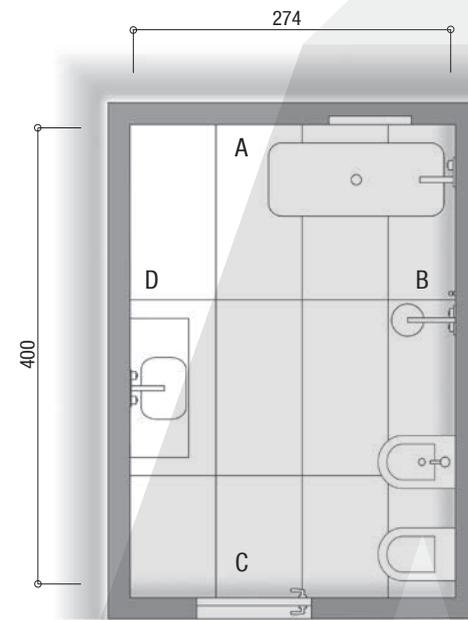
Wall D



Wall C

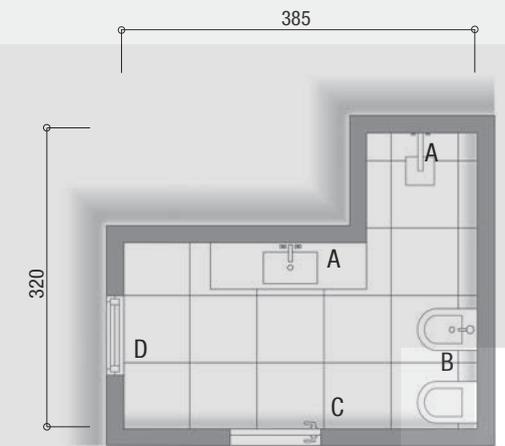
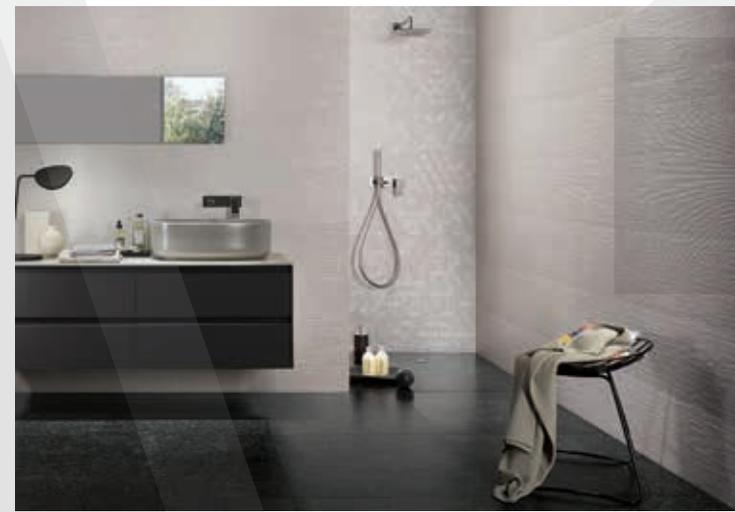


Wall D



Wall A
 Lumina Glam Lace Silver 30,5x91,5 RT
 Lumina Glam Silver Spigolo 1x30,5 RT
Wall C-D
 Nord Smoke Matt 75x150 RT

Wall B
 Nord Smoke Matt 75x150 RT
 Lumina Glam Silver Cube Mosaico 22,5x26
Floor
 Nord Smoke 75x150 RT

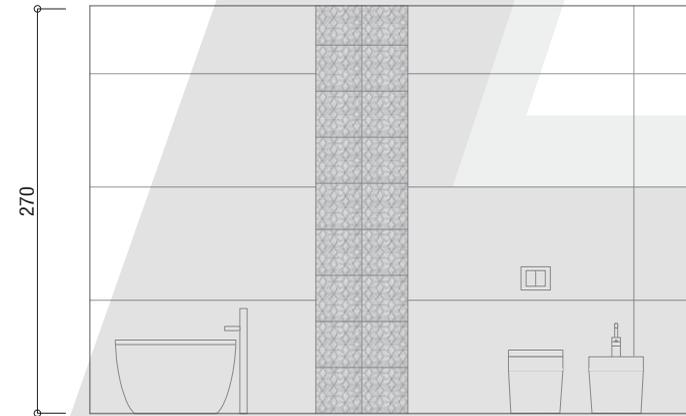


Wall A
 Lumina Glam Lace Pearl 30,5x91,5 RT
 Lumina Glam Pearl Cube Mosaico 22,5x26 RT
 Lumina Glam Pearl Spigolo 1x30,5 RT

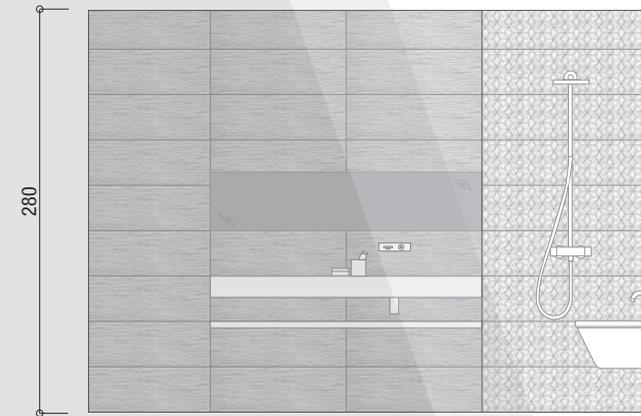
Wall B-C-D
 Lumina Glam Lace Pearl 30,5x91,5 RT
Floor
 Nord Night Matt 75x75



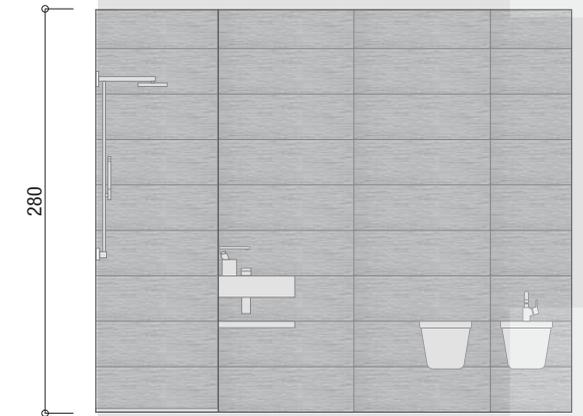
Wall A



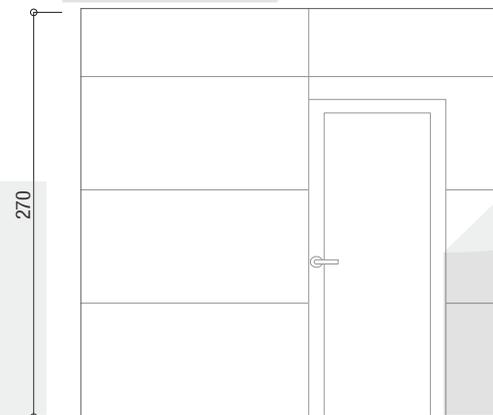
Wall B



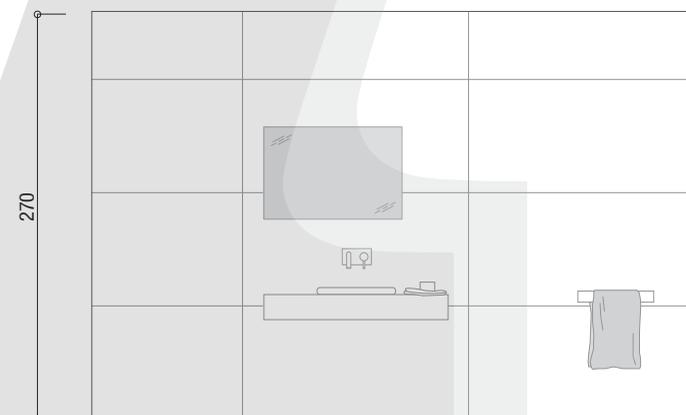
Wall A



Wall B



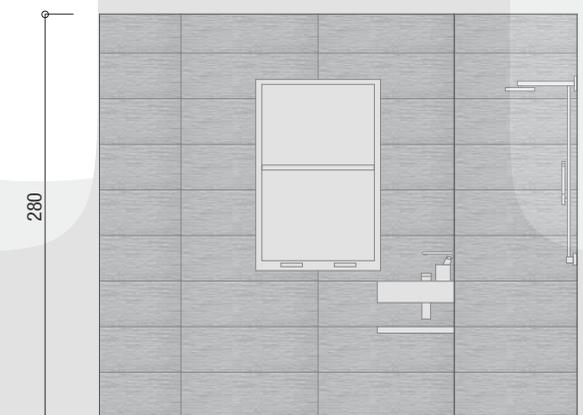
Wall C



Wall D



Wall C



Wall D

PASTA BIANCA
WHITE BODY

30,5x91,5
12"x36"

SPESSORE 8,5 mm
THICKNESS 8,5 mm

RT / rettificato - rectified



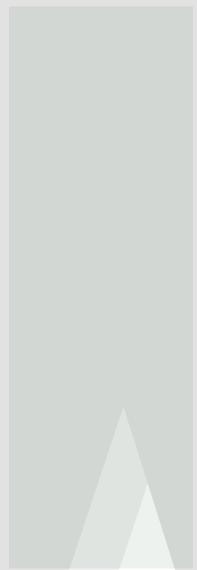
Lumina Glam Net Silver 30,5x91,5 RT V1 1 | Lumina Glam Net Pearl 30,5x91,5 RT V1 1 | Lumina Glam Net Taupe 30,5x91,5 RT V1 1 | Lumina Glam Net Caramel 30,5x91,5 RT V1 1 | Lumina Glam Net Almond 30,5x91,5 RT V1 1

Lumina Glam Silver Spigolo 1x30,5 RT 2 | Lumina Glam Pearl Spigolo 1x30,5 RT 2 | Lumina Glam Taupe Spigolo 1x30,5 RT 2 | Lumina Glam Caramel Spigolo 1x30,5 RT 2 | Lumina Glam Almond Spigolo 1x30,5 RT 2

* A.E. Spigolo 1x1 3 | * A.E. Spigolo 1x1 3



Lumina Glam Lace Silver 30,5x91,5 RT V1 1 | Lumina Glam Lace Pearl 30,5x91,5 RT V1 1 | Lumina Glam Lace Taupe 30,5x91,5 RT V1 1 | Lumina Glam Lace Caramel 30,5x91,5 RT V1 1 | Lumina Glam Lace Almond 30,5x91,5 RT V1 1



Lumina White Matt 30,5x91,5 RT V0 4

Lumina White Matt Spigolo 1x30,5 RT 2

* A.E. Spigolo 1x1 3



Lumina Bianco Gloss 30,5x91,5 RT V0 4

Lumina White Gloss Spigolo 1x30,5 RT 2

* A.E. Spigolo 1x1 3

MOSAICO



Lumina Glam Silver Mosaico* 30,5x30,5 5



Lumina Glam Silver Cube Mosaico 22,5x26 6



Lumina Glam Pearl Mosaico* 30,5x30,5 5



Lumina Glam Pearl Cube Mosaico 22,5x26 6



Lumina Glam Taupe Mosaico* 30,5x30,5 5



Lumina Glam Taupe Cube Mosaico 22,5x26 6



Lumina Glam Caramel Mosaico* 30,5x30,5 5



Lumina Glam Caramel Cube Mosaico 22,5x26 6



Lumina Glam Almond Mosaico* 30,5x30,5 5



Lumina Glam Almond Cube Mosaico 22,5x26 6



Lumina Glam Lace Caramel Damasco Inserto 30,5x91,5 RT 7



Lumina Glam Lace Pearl Damasco Inserto 30,5x91,5 RT 7

Lumina Cromo Silver Listello 1,5x91,5 RT 8

Lumina Satinato Copper Listello 1,5x91,5 RT 8

Lumina Satinato Silver Micromatita 0,7x91,5 RT 8

Lumina Cromo Silver Micromatita 0,7x91,5 RT 8

Lumina Satinato Blu Micromatita 0,7x91,5 RT 8

Lumina Satinato Fumé Micromatita 0,7x91,5 RT 8

Meltin Wall Silver Listello 1,5x91,5 RT 8

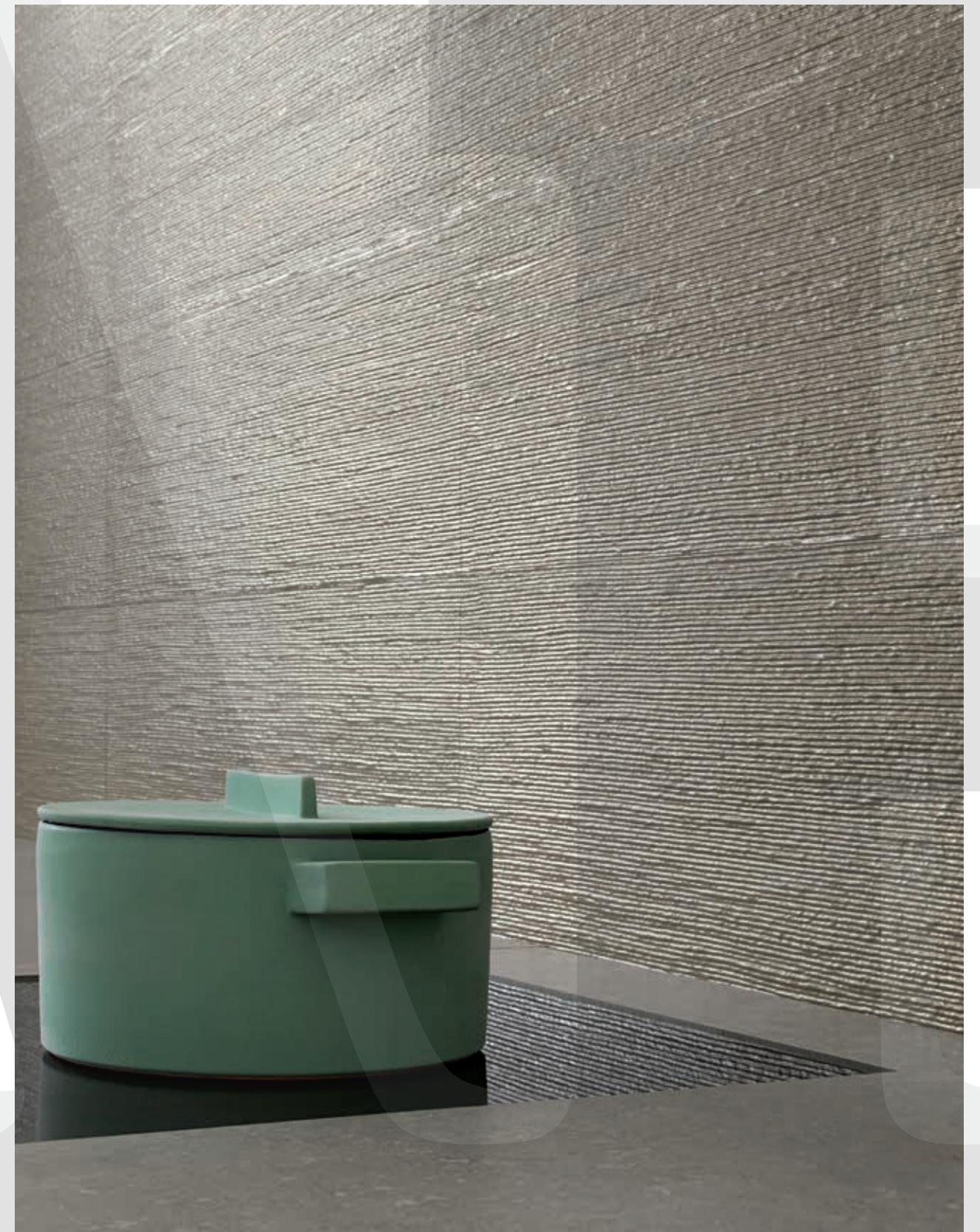
	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
1	1 Box	1,116	4	22,50	42
2	1 Box	-	5	-	-
3	1 Box	-	4	-	-
4	1 Box	1,375	5	28,20	40
5	1 Box	0,558	6	8,20	42
6	1 Box	0,351	6	5,80	-
7	1 Box	-	2	-	-
8	1 Box	-	5	-	-

LUMINA GLAM		SILVER	PEARL	TAUPE	CAMEL	ALMOND
PASTA BIANCA WHITE BODY	 NET 30,5x91,5 RT 12"x36"					
	 LACE 30,5x91,5 RT 12"x36"					
MOSAICI PASTA BIANCA WHITE BODY MOSAICS	 Mosaico 30,5x30,5 12"x12"					
	 Cube Mosaico 22,5x26 10"x11"					

PAVIMENTI CONSIGLIATI / RECOMMENDED FLOORS

TUTTI I PAVIMENTI A CATALOGO / ALL FAP FLOOR TILES
UTILIZZARE STUCCHI IN TINTA / USE MATCHING GROUTS

LUMINA GLAM		SILVER	PEARL	TAUPE	CAMEL	ALMOND
PASTA BIANCA WHITE BODY	TUTTI I FORMATI ALL SIZES					
	RECYCLED CONTENT PRE-CONSUMER					



Informazioni utili

Useful information. / Informations utiles. / Nützliche Informationen. / Información útil. / Полезная информация.



FAP È MADE IN ITALY

Tutte le piastrelle Fap ceramiche sono prodotte in Italia. Chi acquista ceramiche Fap ha la sicurezza che esse siano prodotte con tecnologie che rispettano l'ambiente, utilizzando materie prime eccellenti e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro possibile.



Fap ceramiche aderisce al Codice Etico di Confindustria Ceramica, che impegna le aziende a comunicare con chiarezza l'origine dei propri prodotti. Il marchio Ceramics of Italy può essere utilizzato esclusivamente per contrassegnare i prodotti ceramici realizzati in Italia.

FAP IS MADE IN ITALY

All Fap ceramiche tiles are produced in Italy. Anyone purchasing Fap ceramics can be sure that they are produced using technologies that respect the environment, using safe, excellent raw materials, guaranteeing the best possible working conditions.

Fap ceramiche follows the Confindustria Ceramica Code of Ethics, which commits businesses to clearly informing of the origin of their products. The Ceramics of Italy trade mark can be used exclusively on ceramic products made in Italy.

FAP EST MADE IN ITALY

Toute la production de carreaux Fap ceramiche est réalisée en Italie. Acheter un produit Fap c'est avoir la certitude d'une technologie qui respecte l'environnement, de matières premières nobles et sûres et d'une attention particulière aux conditions de travail.

Fap ceramiche adhère au Code d'Éthique de Confindustria Ceramica qui impose aux entreprises de communiquer clairement l'origine de ses produits. Le label Ceramics of Italy ne peut être utilisé que pour des carreaux céramique intégralement fabriqués en Italie.

FAP IST IN ITALIEN HERGESTELLT

Alle Fliesen von Fap ceramiche werden in Italien erzeugt. Durch den Kauf von Keramikprodukten von Fap erhält man die Sicherheit, dass sie mit umweltfreundlichen Technologien unter Einsatz von ausgezeichneten, sicheren Rohstoffen produziert wurden, wobei die bestmöglichen Arbeitsbedingungen gewährleistet werden.

Fap ceramiche hält sich an den Ehrenkodex von Confindustria Ceramica, der die Firmen verpflichtet, den Ursprung der eigenen Produkte klar mitzuteilen. Das Markenzeichen Ceramics of Italy darf ausschließlich für die Kennzeichnung von in Italien erzeugten Keramikprodukten verwendet werden.

FAP - ÈTO MADE IN ITALY

Вся керамическая плитка от компании Fap ceramiche производится в Италии. Тот, кто выбирает плитку Fap, может быть уверен, что при её изготовлении применяются природосберегающие технологии и используется высококачественное и надежное сырьё при обеспечении наилучших условий труда

Компания Fap ceramiche присоединяется к Этическому Кодексу Confindustria Ceramica (Объединение предпринимателей керамической промышленности), согласно которому предприятия обязаны чётко указывать происхождение собственной продукции. Марка Ceramics of Italy может быть использована исключительно на товарах, произведенных в Италии.



Fap ceramiche è membro dell'U.S. Green Building Council, organizzazione USA volta a favorire e accelerare la diffusione di una cultura dell'edilizia sostenibile.

Fap ceramiche is a member of the U.S. Green Building Council, the US organisation that seeks to promote and spread a sustainable building culture.

Fap ceramiche est membre de l'U.S. Green Building Council, organisation américaine visant à favoriser et accélérer la diffusion d'une culture de la construction durable.

Fap ceramiche ist Mitglied des U.S. Green Building Council, eine gemeinnützige Organisation mit Sitz in den USA, welche sich für nachhaltiges Bauen einsetzt und ein entsprechendes Bewusstsein schaffen will.

Компания Fap ceramiche является членом U.S. Green Building Council, американской организации, деятельность которой направлена на внедрение и широкое распространение культуры экологического строительства.

Fap ceramiche ha realizzato la ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD), certificata da un organismo terzo indipendente. L'EPD rappresenta una sorta di carta di identità dei prodotti, ne descrive l'impatto sull'ambiente dalla fase di estrazione delle materie prime alla commercializzazione e durante l'intero ciclo di vita fino allo smaltimento.

Fap ceramiche has created the ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD), which has been certified by an independent body. The EPD is a sort of identity card for products, which describes their impact on the environment, from the extraction of the raw materials through to sale and on through their entire life cycle until disposal.

Fap ceramiche a réalisé l'ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD) qui a été certifiée par un organisme indépendant. L'EPD représente une sorte de carte d'identité des produits et en décrit l'impact sur l'environnement depuis la phase d'extraction des matières premières à la commercialisation, et cela pendant la totalité du cycle de durée de vie jusqu'à l'élimination.

Fap ceramiche hat die ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD) erhalten, diese Umweltproduktdeklaration wurde von einer unabhängigen Zertifizierungsstelle erstellt. Die EPD ist eine Art Ausweis für die Produkte und beschreibt die Auswirkungen auf die Umwelt eines Produkts von der Gewinnung der Rohstoffe für die Herstellung und der Vermarktung über den gesamten Lebenszyklus bis hin zur Entsorgung.

Продукция компании Fap прошла проверку независимой организации, в результате чего получила сертификат ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD). EPD — это своего рода паспорт продукции, где приводятся данные о влиянии производства на окружающую среду начиная с добычи сырья и заканчивая реализацией продукции. В документе приводится описание полного цикла жизни товаров вплоть до их утилизации.

Fap ceramiche è tra le prime aziende del settore ceramico ad aver realizzato la PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF), strumento di dichiarazione ambientale promosso dalla UE. La PEF di Fap ceramiche è certificata da un ente terzo indipendente.

Fap ceramiche is one of the first companies in the ceramic sector to have created the PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF), an environmental declaration tool promoted by the EU. Fap ceramiche's PEF is certified by an independent body.

Fap ceramiche figure parmi les premières entreprises du secteur céramique à avoir réalisé la PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF), instrument de déclaration environnementale promu par l'UE. La PEF de Fap ceramiche est certifiée par un organisme tiers indépendant.

Fap ceramiche gehört zu den ersten Unternehmen in der Keramikbranche, die eine Bewertung nach dem PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF) erhalten haben, der Umweltfußabdruck von Produkten ist eine Umwelterklärung der EU. Die PEF von Fap ceramiche wurde von einer unabhängigen Stelle zertifiziert.

Fap ceramiche стала одной из первых компаний в керамическом секторе, получившей сертификат PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF). PEF оценивает по стандартам ЕС воздействие производства на окружающую среду. Сертификат PEF был выдан Fap ceramiche независимой организацией.



L'organismo indipendente DNV-GL ha certificato che tutte le piastrelle in pasta bianca di Fap e gli articoli Antracite, Caffè Cotto e Malta in gres porcellanato della collezione Terra, contengono più del 20% di materiale riciclato pre-consumer.

The independent body DNV-GL has certified that all Fap white-body tiles, and the articles Antracite, Caffè Cotto and Malta in porcelain stoneware from the Terra collection, contain more than 20% pre-consumer recycled material.

L'organisme indépendant DNV-GL a certifié que tous les carreaux en pâte blanche de Fap et les articles Antracite, Caffè Cotto e Malta en grès cérame de la collection Terra, contiennent plus de 20% de matériau recyclé pré-consommateur.

Die unabhängige Stelle DNV-GL hat zertifiziert, dass alle weißscherbigen Fliesen von Fap sowie die Artikel Antracite, Caffè Cotto und Malta aus Feinsteinzeug der Kollektion Terra zu mindestens 20 % aus recyceltem Material bestehen („Prä-Verbraucher“-Abfälle).

Независимая организация DNV-GL засвидетельствовала, что вся произведенная из белой массы плитка Fap и плитка Antracite, Caffè Cotto и Malta из керамогранита коллекции Terra содержат более 20% вторсырья, не дошедшего до потребителя.

Posa, stuccatura e pulizia

Advice on laying, grouting and maintenance. / Pose, jointoiment, nettoyage. / Verlegen, Verfugen, Reinigung. / Colocación, rejuntado, limpieza. / Укладка,шпаклевание, уход.

Rivestimento

PREMESSA IMPORTANTE: PER POSA E STUCCATURA RIVOLGERSI A POSATORI PROFESSIONISTI.

Posa
Una corretta posa in opera, seguendo alcune semplici regole, garantirà un perfetto risultato finale:

- controllare la planarità delle pareti da rivestire;
- posare il prodotto miscelando il materiale prelevato da più scatole;
- maneggiare con cura il prodotto prima e durante la posa;
- Fap ceramiche consiglia di utilizzare esclusivamente adesivi di classe C2 secondo la normativa europea EN 12004. Utilizzare collanti bianchi per rivestimenti ceramici antiscivolamento. Per un risultato ottimale aggiungere un elasticizzante avendo cura di seguire scrupolosamente le indicazione del produttore, occorre applicare uno strato omogeneo del collante sul sottofondo. Lo spessore del collante può essere regolato utilizzando il lato dentato del frattazzo.

Pulizia
Utilizzare strumenti per la pulizia perfettamente puliti. Sciacquare sempre le superfici. Per lavaggi frequenti utilizzare semplicemente acqua pulita.

Wall tiles

Wall tiles

IMPORTANT NOTE: TILES SHOULD BE LAID AND GROUTED ONLY BY PROFESSIONAL TILE LAYERS.

Tiling
Follow the simple rules below to guarantee perfect tiling results:

- Check the walls that are going to be tiled are flat;
- Mix the tiles during tiling by taking them from several boxes
- Handle the tiles with care before and during tiling.
- For installing its wall tiles, Fap ceramiche recommends the use of class C2 adhesives, in compliance with the European standard EN 12004. Specifically recommended is a white glue for non-slip ceramic covering materials. For top-class results, add an elasticator, taking care to follow the manufacturer’s instructions to the letter, and apply an even layer of glue on the underside of the tile. The thickness of the glue can be adjusted using the toothed side of the trowel.

Cleaning
Use cleaning tools that are perfectly clean themselves. Always rinse off surfaces. Use clean water alone if the surface is washed frequently.

Wall tiles

Revêtement mural

IMPORTANT : POUR LA POSE COMME POUR LE JOINTOIEMENT, FAIRE APPEL À DES PROFESSIONNELS.

Pose
Une pose bien faite, dans le respect des règles de l’art, est la garantie d’un résultat parfait:

- contrôler la planéité des murs à revêtir;
- poser le produit en prélevant les carreaux de plusieurs boîtes à la fois;
- manipuler le produit avec précaution avant et pendant la pose.
- Pour la mise en œuvre de ses revêtements, Fap ceramiche préconise l’utilisation d’un mortier colle de classe C2 conforme à la norme européenne EN 12004. Le choix d’un mortier colle blanc anti-glissement pour revêtements céramiques est préférable. L’adjonction d’un agent élastifiant, pour l’emploi duquel les indications fournies par le producteur doivent être scrupuleusement respectées, contribue également à apporter un meilleur résultat. La couche de mortier colle appliquée sur le support doit être homogène. Son épaisseur peut être ajustée en utilisant la face dentée de la taloche.

Nettoyage
Pour le nettoyage, utiliser des outils parfaitement propres. Toujours rincer les surfaces. Pour des lavages fréquents, n’utiliser que de l’eau propre.

Wall tiles

Wandfliesen

WICHTIGE VORBEMERKUNG: WENDEN SIE SICH FÜR DIE VERLEGUNG UND VERFUGUNG STETS AN FACHHANDWERKER.

Verlegung
Eine korrekte bauseitige Verlegung unter Beachtung einiger einfacher Regeln garantiert ein perfektes Endergebnis:

- Die Ebenflächigkeit der zu verkleidenden Wände ist zu prüfen;
- Beim Verlegen aus verschiedenen Kartons entnommene Fliesen mischen.
- Das Produkt vor und während der Verlegung vorsichtig handhaben.
- Fap ceramiche empfiehlt, für die Installation ihrer Verkleidungen Kleber der Klasse C2 nach der europäischen Norm EN 12004 zu verwenden. Insbesondere wird der Einsatz von weißem Kleber für rutschfeste Keramikverkleidungen empfohlen. Für ein optimales Ergebnis kann man unter strenger Einhaltung der Herstellerangaben ein Elastifizierungsmittel zufügen. Eine homogene Klebeschicht auf dem Untergrund auftragen. Die Stärke des Klebers kann mit Hilfe der gezahnten Seite der Glättkelle reguliert werden.

Reinigung
Verwenden Sie vollständig saubere Reinigungswerkzeuge. Spülen Sie die Flächen immer nach. Für die häufige Reinigung kann auch einfach klares Wasser verwendet werden.

Revestimiento

PREMISA IMPORTANTE: DIRÍJANSE A PROFESIONALES DEL SECTOR PARA LAS OPERACIONES DE COLOCACIÓN Y REJUNTADO.

Colocación
Una colocación en obra correcta, siguiendo algunas reglas sencillas, garantizará un resultado final perfecto:

- controlar la planitud de las paredes a revestir;
- colocar el producto mezclando el material extraído de varias cajas;
- manejar el producto con cuidado antes y durante la colocación.
- Para la colocación de sus piezas de revestimiento cerámico FAP Ceramiche le recomienda usar un compuesto adhesivo de Clase C2 según la Norma Europea EN 12004. En particular, le sugiere usar un adhesivo blanco para revestimientos cerámicos antideslizantes. Añadir un compuesto elastizante le permitirá obtener un excelente resultado. Cuando use este tipo de agentes respete escrupulosamente las instrucciones de su fabricante. Aplique siempre una capa homogénea de adhesivo sobre la superficie a revestir. Use el lado dentado de un fratás para regular el espesor del adhesivo.

Limpieza
Utilizar instrumentos para la limpieza perfectamente limpios. Enjuagar siempre las superficies. Utilizar simplemente agua limpia para realizar lavados frecuentes.

Wall tiles

ОБЛИЦОВКА СТЕН

Важное замечание: для укладки и затирки швов следует обращаться к профессиональным плиточникам.

УКЛАДКА
Правильная укладка с соблюдением некоторых простых правил обеспечит хороший конечный результат:

- проконтролировать ровность стен перед укладкой;
- при укладке следует использовать плитки из разных коробок;
- аккуратно обращаться с плиткой до укладки и в процессе работы.
- Для укладки настенной плитки собственного производства компания Fap ceramiche рекомендует использовать клей класса C2 в соответствии с Европейской Нормой EN 12004. В частности, рекомендуется применять белый клей для керамических противоскользящих покрытий. В целях достижения оптимального результата используйте эластичную эмульсию, внимательно следуя указаниям производителя. На основание необходимо наносить однородный слой клей. Толщина клея измеряется при помощи зубчатого края шпателя.

ЧИСТКА
Во время уборки использовать только чистую губку или тряпку. Для частой уборки применять просто чистую воду.

Pasta Bianca - Standard EN 14411 (ISO 13006) Annex L Group BIII, E > 10%

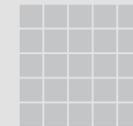
White body. / Weißscherbiger. / Pâte blanche. / Pasta blanca. / Белой глины.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		NORME STANDARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRIPTE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIII (GL)	LUMINA GLAM		
			NON RETTIFICATO - NOT RECTIFIED	RETTIFICATO - RECTIFIED	30,5x91,5 RT	
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GRÖSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ		Lunghezza e larghezza Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина	± 0,6%, max 2 mm	± 0,3%, max 1 mm	Conforme In accordance	
		Spessore Thickness / Épaisseur / Stärke / Espesor / Толщина	± 10%, max 0,5 mm	± 10%, max 0,5 mm	Conforme In accordance	
		Ortogonalità** Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность	± 0,5%, max 2 mm	± 0,3%, max 1,5 mm	Conforme In accordance	
		Rettilineità degli spigoli Straightness of the edges / Equerrage des angles / Kantengeradheit / Rectilinearidad de las aristas / Прямолинейность углов	± 0,5%, max 1,5 mm	± 0,3%, max 0,8 mm	Conforme In accordance	
		Planarità Flatness / Planéité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскостность	± 0,5%, max 2 mm	± 0,4%, max 1,8 mm	Conforme In accordance	
Aspetto della superficie % senza difetti nel lotto di prova Quality of the surface Faultless % within the sample lot / Qualité de la surface % sans défauts dans le lot d'essai / Oberflächenqualität % an fehlerfreien Fliesen im Prüfbett / Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba / Вид поверхности % без брака в пробной партии			≥ 95%		Conforme In accordance	
STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURE STRUKTUR ESTRUCTURA СТРУКТУРА		Assorbimento d'acqua - valore medio % Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %	ISO 10545-3	> 10%	Conforme In accordance	
		Sforzo di rottura Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo de ruptura / Усилие на излом	ISO 10545-4	S ≥ 600 N		Conforme In accordance
		Resistenza alla flessione Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Resistencia a la flexión / Прочность при изгибе		R ≥ 12 N/mm ²	Conforme In accordance	
SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK ECARTS DE TEMPERATURE TEMPERATURWECHSEL CHOQUES TÉRMICOS ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ПЕРЕПАДЫ		Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / Resistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	ISO 10545-9	Conforme In accordance	Conforme In accordance	
SUPERFICIE SURFACE SURFACE OBERFLÄCHE SUPERFICIE ПОВЕРХНОСТЬ		Resistenza al cavillo Crazing resistance / Résistance aux craquelures / Haarriß-Beständigkeit / Resistencia al cuarteado / Сопротивляемость образованию кракелюров	ISO 10545-11	Conforme In accordance	Conforme In accordance	
		Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso domestico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	ISO 10545-13	GB Min.	Conforme In accordance	
		Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации				GLB Min.
		Resistenza alle macchie Stain resistance / Résistance aux taches / Baständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14	MINIMUM CLASS 3		5

La classificazione V-Shade indica il livello di stonizzazione del prodotto, classificato da V0 a V4.

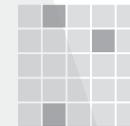
The V-Shade classification indicates the level of shading of the product, ranked from V0 to V4.

V0



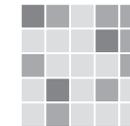
Nessuna
None
Aucune
Keine
Ninguna
нулевой

V1



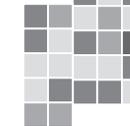
Leggera
Light
Légère
Leicht
Ligera
Низкий

V2



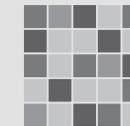
Moderata
Moderate
Modérée
Mäßig
Moderada
Средний

V3



Alta
High
Élevée
Hoch
Alta
Значительный

V4



Forte
Very High
Forte
Stark
Fuerte
Высокий

Le classement V-shade indique le niveau de mouvement chromatique au sein d'un produit. Il va de V0 à V4.

Die V-Shade-Einstufung zeigt das Abtönungsniveau des Produkts an, das zwischen V0 und V4 eingestuft wird.

La clasificación V-Shade indica el nivel de destonización del producto, clasificado de V0 a V4.

Согласно классификации V-Shade, указывающей на уровень цветовой неоднородности изделия, нашей плитке были присвоены значения от V0 до V4.

* Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests. Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

** Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm, e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W ≥ 3, measurement of rectangularity only on short edges

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.
Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.
Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten.
Les couleurs et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont données à titre purement indicatif.
Los colores y las características ópticas de los materiales ilustrados en este catálogo deben ser mirados como indicaciones meras.
Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Fap ceramiche si riserva di apportare modifiche e/o eliminare senza preavviso i prodotti declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.
Fap ceramiche can change the indicated products without notice declining any responsibility for direct or indirect damage that depend on these changes.
Fap ceramiche se réserve le droit de modifier sans préavis les produits indiqués et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects dus à éventuelles modifications.
Fap Ceramiche se reserva la facultad de modificar los productos sin preaviso, declinando cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos que dependan de estos cambios.
Fap ceramiche kann die genannten Produkten ändern ohne Voranmeldung und lehnt dabei jegliche Verantwortung für die davon abhängenden direkten oder indirekten Schäden ab.
Компания "Fap ceramiche" сохраняет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя всякую ответственность за связанный с этими изменениями прямой или не прямой ущерб.

Fap ceramiche - 1st edition, March 2017

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme.
Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.





**MOSCOW
SHOWROOM**

Via Ghiarola Nuova, 44 - 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
tel. +39 0536 837511 - fax +39 0536 837532 - fax estero +39 0536 837542
www.fapceramiche.com - info@fapceramiche.com



Hamovnichevskiy Val, 36 - Moscow Metro / Sportivnaya tel. +7 (495) 775 05 20
www.fapceramiche.ru - moscow@fapceramiche.com